



About Warnings



WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

Identifying the Correct Modem for Your Dell Notebook

You have received two modems. Read the following instructions to identify the correct modem for your Dell™ notebook.



WARNING: Before you begin any of the procedures in this section, read the safety information that is shipped with your computer. For additional safety best practices, see the Regulatory Compliance Homepage at www.dell.com/regulatory_compliance.



WARNING: Disconnect the AC adapter and modem cables from all electrical outlets before you remove the bottom access panel.



NOTE: For more information, see the *Service Manual* available on the Dell support website at support.dell.com/manuals.

- 1 Remove the bottom access panel of your notebook.
- 2 Note the system board part number located on the memory SODIMM connector.



NOTE: You may need to remove the top memory stick to view this system board part number on the label.

- 3 If your system board part number is F826N, G637N, G638N, G784N, H344N, H569N, J470N, J524N, K497N, or K556N, then use the modem part number G317P.
- 4 For all other system board part numbers, use the other modem provided (part numbers YW011 or DN249).
- 5 Install the modem and any modem cables included as required.

Information in this document is subject to change without notice.

© 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Trademarks used in this text: *Dell* and the *DELL* logo are trademarks of Dell Inc.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

September 2009



Info over gevaar-kennisgevingen



GEVAAR: LET OP geeft aan dat er een kans is op eigendomsschade, persoonlijk of dodelijk letsel.

De correcte modem bepalen voor uw Dell-notebook

U hebt twee modems ontvangen. Lees de volgende instructies voor het bepalen van de juiste modem voor uw Dell™-notebook.



GEVAAR: Voordat u aan een van de procedures in dit gedeelte begint, dient u de veiligheidsinstructies te lezen die met de computer zijn meegeleverd. Raadpleeg voor meer informatie over aanbevolen procedures op het gebied van veiligheid onze website over de naleving van wet- en regelgeving op www.dell.com/regulatory_compliance.



GEVAAR: Koppel de netadapter en modemkabels los van alle elektrische contacten voordat u het onderpaneel verwijderd.



OPMERKING: Zie voor meer informatie de *Onderhoudshandleiding* die beschikbaar is op de Dell Support-website op support.dell.com/manuals.

- 1 Verwijder het onderpaneel van uw notebook.
- 2 Noteer het onderdeelnummer van het moederbord dat zich bevindt op de SODIMM-geheugenconnector.



OPMERKING: Mogelijk moet u de bovenste geheugenstick verwijderen om het onderdeelnummer van het moederbord op het label te kunnen zien.

- 3 Indien het onderdeelnummer van het moederbord F826N, G637N, G638N, G784N, H344N, H569N, J470N, J524N, K497N of K556N is, gebruikt u de modem met onderdeelnummer G317P.
- 4 Voor alle overige onderdeelnummers van het moederbord gebruikt u de andere geleverde modem (onderdeelnummers YW011 of DN249).
- 5 Installeer de modem en eventuele meegeleverde modemkabels zoals nodig is.

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

© 2009 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Verveelvoudiging op welke wijze dan ook zonder de schriftelijke toestemming van Dell Inc. is strikt verboden.

Merken in deze tekst: *Dell* en het *DELL*-logo zijn merken van Dell Inc.

Overige handelsmerken en handelsnamen kunnen in dit document worden gebruikt om naar entiteiten te verwijzen die het eigendomsrecht op de merken dan wel de namen van hun producten claimen. Dell Inc. waart zich vrij van enig eigendomsbelang in handelsmerken en handelsnamen anders dan die van zichzelf.



A propos des avertissements



AVERTISSEMENT : Un AVERTISSEMENT indique un risque potentiel d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

Identifier le modem correct pour votre portable Dell

Vous avez reçu deux modems. Lisez les instructions suivantes pour identifier le modem adapté à votre portable Dell™.



AVERTISSEMENT : Avant que vous ne commenciez une des procédures de cette section, lisez les consignes de sécurité livrées avec votre ordinateur. Pour plus d'informations sur les meilleures pratiques en matière de sécurité, voir la page d'accueil du site Regulatory Compliance (Conformité à la réglementation), à l'adresse www.dell.com/regulatory_compliance.



AVERTISSEMENT : Déconnectez l'adaptateur de CA et les câbles de modem de leur prise secteur avant de retirer le capot d'accès inférieur.



REMARQUE : Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de maintenance* disponible sur le site de support Dell à la page support.dell.com/manuals.

- 1 Retirez le capot d'accès inférieur de votre portable.
- 2 Notez le numéro de pièce détachée de la carte système qui se trouve sur le connecteur de mémoire SODIMM.



REMARQUE : Il se peut que vous deviez retirer le module de mémoire supérieur pour voir le numéro de pièce détachée de la carte système.

- 3 Si le numéro de pièce détachée de votre carte système est F826N, G637N, G638N, G784N, H344N, H569N, J470N, J524N, K497N, ou K556N, alors utilisez le modem dont le numéro de pièce détachée est G317P.
- 4 Pour tout autre numéro de pièce détachée, utilisez l'autre modem fourni. (numéro de pièce détachée YW011 ou DN249)
- 5 Installez le modem et tout câble de modem inclu comme requis.

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.

© 2009 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ce document de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Marques utilisées dans ce document : *Dell* et le logo *DELL* sont des marques de Dell Inc.

Les autres marques et noms de produits pouvant être utilisés dans ce document sont reconnus comme appartenant à leurs propriétaires respectifs. Dell Inc. rejette tout intérêt dans l'utilisation des marques déposées et des noms de marques ne lui appartenant pas.



Informationen zu Warnhinweisen



WARNING: Mit **WARNING** wird auf eine potenziell gefährliche Situation hingewiesen, die zu Sachschäden, Verletzungen oder zum Tod führen könnte.

Identifizieren des richtigen Modems für Ihr Dell-Notebook

Sie haben zwei Modems erhalten. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen, um das richtige Modem für Ihr Dell™-Notebook zu identifizieren.



WARNING: Bevor Sie gemäß den in diesem Abschnitt beschriebenen Anleitungen vorgehen, lesen Sie zunächst die Sicherheitshinweise in der entsprechenden Dokumentation im Lieferumfang Ihres Computers. Zusätzliche Informationen zur bestmöglichen Einhaltung der Sicherheitsrichtlinien finden Sie auf der Homepage zur Richtlinienkonformität unter www.dell.com/regulatory_compliance.



WARNING: Trennen Sie den Netzadapter und die Modemkabel von allen elektrischen Anschlüssen, bevor Sie die untere Abdeckung abnehmen.



ANMERKUNG: Weitere Informationen finden Sie im *Service-Handbuch* auf der Dell Support-Website unter support.dell.com/manuals.

- 1 Entfernen Sie die untere Abdeckung Ihres Notebooks.
- 2 Notieren Sie sich die Systemplatinen-Teilenummer, die sich am SODIMM-Speicheranschluss befindet.



ANMERKUNG: Eventuell müssen Sie den oberen Speicherstick entfernen, um die Systemplatinen-Teilenummer auf dem Label zu sehen.

- 3 Wenn Ihre Systemplatine eine der Teilenummern F826N, G637N, G638N, G784N, H344N, H569N, J470N, J524N, K497N oder K556N hat, verwenden Sie das Modem mit der Teilenummer G317P.
- 4 Verwenden Sie für alle anderen Systemplatinen-Teilenummern das andere mitgelieferte Modem (Teilenummer YW011 oder DN249).
- 5 Installieren Sie das Modem und alle notwendigen Modemkabel wie erforderlich.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

© 2009 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung oder Wiedergabe dieser Unterlagen in jeglicher Weise ohne schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist strengstens untersagt.

In diesem Text verwendete Marken: *Dell* und das *DELL*-Logo sind Marken von Dell Inc.

Alle anderen in dieser Dokumentation genannten Marken und Handelsbezeichnungen sind Eigentum der jeweiligen Hersteller und Firmen. Dell Inc. erhebt keinen Anspruch auf Marken und Handelsbezeichnungen mit Ausnahme der eigenen.

September 2009



Informazioni sugli avvisi



AVVERTENZA: Un messaggio di AVVISO indica un rischio di danni alla proprietà, lesioni personali o morte.

Come identificare il modem corretto per il proprio portatile Dell

Le sono stati inviati due modem. Leggere le seguenti istruzioni per identificare il modem corretto per il proprio portatile Dell™.




AVVERTENZA: Prima di eseguire le procedure descritte in questa sezione, leggere le informazioni sulla sicurezza accluse al computer. Per informazioni sulle best practice relative alla protezione, consultare la homepage Regulatory Compliance all'indirizzo www.dell.com/regulatory_compliance.



AVVERTENZA: Prima di rimuovere il pannello di accesso inferiore, scollegare l'adattatore c.a. e i cavi del modem da tutte le prese elettriche.



N.B. Per ulteriori informazioni, consultare il *Manuale di servizio* disponibile sul sito Web di assistenza Dell all'indirizzo support.dell.com/manuals.

- 1 Rimuovere il pannello di accesso inferiore del portatile.
- 2 Prendere nota del numero di componente della scheda di sistema ubicato sul connettore SODIMM della memoria.
 **N.B.** Può essere necessario rimuovere il lettore di schede memory stick superiore per riuscire a leggere il numero di componente della scheda di sistema presente sull'etichetta.
- 3 Se il numero di componente è F826N, G637N, G638N, G784N, H344N, H569N, J470N, J524N, K497N o K556N, utilizzare il numero di componente del modem G317P.
- 4 Per tutti gli altri numeri di componente della scheda di sistema, utilizzare l'altro modem (numeri di componente YW011 o DN249).
- 5 Installare il modem e tutti i cavi del modem inclusi, come necessario.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
© 2009 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione dei presenti materiali con qualsiasi strumento, senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc.

Marchi commerciali utilizzati in questo testo: *Dell* e il logo *DELL* sono marchi commerciali di Dell Inc.

Altri marchi e nomi commerciali possono essere utilizzati in questo documento sia in riferimento alle aziende che rivendicano il marchio e i nomi che ai prodotti stessi. Dell Inc. nega qualsiasi partecipazione di proprietà relativa a marchi e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.



Acerca de las advertencias



AVISO: un mensaje de AVISO indica el riesgo de daños en la propiedad, de lesiones personales e incluso de muerte.

Identificación del módem correcto para su portátil Dell

Ha recibido dos módem. Lea las siguientes instrucciones para identificar el módem correcto de su portátil Dell™.



AVISO: Antes de comenzar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, lea la información de seguridad que se suministra con el equipo. Para obtener información adicional sobre las mejores prácticas de seguridad, consulte la página principal de cumplimiento de normativas en www.dell.com/regulatory_compliance.



AVISO: Desconecte los cables del adaptador de CA y del módem de las tomas eléctricas antes de quitar el panel de acceso inferior.



NOTA: Para obtener más información, consulte el *Manual de servicio* disponible en la página web de asistencia de Dell support.dell.com/manuals.

- 1 Quite el panel de acceso inferior del portátil.
- 2 Anote el número de pieza de la placa base situado en el conector de memoria SODIMM.



NOTA: Es posible que necesite quitar la memory stick superior para ver este número de pieza en la etiqueta.

- 3 Si el número de pieza de la placa base es F826N, G637N, G638N, G784N, H344N, H569N, J470N, J524N, K497N o K556N, utilice el número de módem G317P.
- 4 Para el resto de números de pieza de placa base, utilice el otro módem (números YW011 o DN249).
- 5 Instale el módem y los cables que se incluyen.

La información contenida en este documento puede modificarse sin aviso previo.

© 2009 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales utilizadas en este texto: *Dell* y el logotipo de *DELL* son marcas comerciales de Dell Inc.

Otras marcas y nombres comerciales pueden utilizarse en este documento para hacer referencia a las entidades que los poseen o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.